

## LANDMINES, A DEADLY LEGACY

### *Minas terrestres, un legado mortífero*

Una campaña internacional para prohibir la utilización, la producción, el aprovisionamiento, la venta, la transferencia o la exportación de minas antipersonales ha sido uno de los recientes acontecimientos más prometedores para que la opinión pública sea consciente de los horrores de la guerra. Compilado por dos de las organizaciones concernidas, *Landmines, A Deadly Legacy* es un inapreciable libro de consulta para los participantes en la campaña y los concernidos a este respecto.\*

Al principio del libro se menciona la gravedad del problema de las minas terrestres, descrita en el título del Capítulo 1 como «un arma de destrucción masiva a cámara lenta».

Se calcula que hay 85 millones y, posiblemente, más de 100 millones de minas que no han explotado, esparcidas en, por los menos, 62 países, lo que causa mensualmente varios cientos de muertos o heridos. Extensas zonas de terreno llegan a ser inaccesibles, lo que tiene consecuencias en todos los niveles de la sociedad. El libro es una recopilación de una amplia gama de información sobre este asunto. Se exponen sucintamente casos específicos sobre el problema de las minas terrestres en 7 de los países más afectados; hay capítulos que versan sobre las consecuencias médicas y sociales, sobre la recogida de minas, así como sobre los recientes intentos para controlar las minas terrestres en diferentes países; también hay un detallado capítulo sobre el derecho internacional por el que se rige la utilización de las minas terrestres, con un análisis de los puntos débiles del Protocolo II de la Convención de 1980 sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, e información sobre la historia de la redacción del Protocolo.

---

\* *Landmines: A Deadly Legacy*, The Arms Project of Human Rights Watch and Physicians for Human Rights, Human Rights Watch, Nueva York, Washington, Los Angeles, Londres, 1993, 510 pp.

El capítulo sobre la producción y el comercio internacional de minas antipersonal es una contribución especialmente original. Hay una lista, ilustrada con dibujos de los modelos más comunes, de minas terrestres que, según informes, se producen en fábricas gubernamentales o en compañías privadas de 46 países.

Figuran en el libro muchos valiosos apéndices, incluido el texto de la moratoria en cuanto a la venta y a la transferencia internacional de minas antipersonal aprobado, el año 1992, por el Congreso estadounidense.

*Eric Prokosch*

---